

LEH

INTERNATIONAL SCHOOL
FOSHAN



SCHOLARSHIPS AND AWARDS

2020 / 2021 Academic Year



2020 / 2021 Academic Year

SCHOLARSHIPS & AWARDS PROGRAMME

奖学金和奖励计划

Building on the long and innovative traditions of our sister school, LEH Foshan has been founded to provide an English language education for international secondary students across the Greater Bay area of Guangdong Province and beyond. Like our sister school in Hampton UK, LEH Foshan combines academic excellence with engagement in a rich variety of pursuits beyond the classroom. World class universities and employers expect students to be able to think critically, be self-disciplined, learn independently and illustrate excellent leadership potential. We provide students with the opportunities to fulfil these expectations; our curriculum has been adapted by our talented teachers to ensure that it is stimulating, truly international and prepares students for the World beyond school.

延续我们英国姐妹学校悠久的历史和创新的传统，佛山埃莉诺霍利斯外籍人员子女学校（佛山 LEH）的成立，旨在为广东省大湾区及其他地区的学生提供优质的英式国际教育。就像我们在英国汉普顿的姐妹学校一样，佛山 LEH 将出色的课堂教学与丰富的课外活动相结合。世界顶尖的大学和企业雇主们期望学生能够具备批判性地思考、自律、自主学习并展现出卓越的领导潜能。我们为学生提供实现这些期望的机会；我们才华横溢的老师为学生们提供高度个性化的国际化课程，以确保激发每一位学生的潜能，并为学生走出学校，走向世界，成为未来领袖做好准备。

Our Scholarship and Award programme has been designed to recognise and support particularly gifted and talented students. Support comes in two forms:

我们的奖学金和奖励计划旨在表彰和支持在各个学科具有特别才能的学生。奖学金与奖励计划共有两种形式：

1. The provision of activities and opportunities to allow students to develop and grow their individual gifts and talents; and

提供活动和机会，使学生能够发展和培养自己的天赋和才能；

2. Significant financial support to enable students to broaden their experience beyond School. Award holders will be able to request further financial assistance in the form of a means tested Bursary.

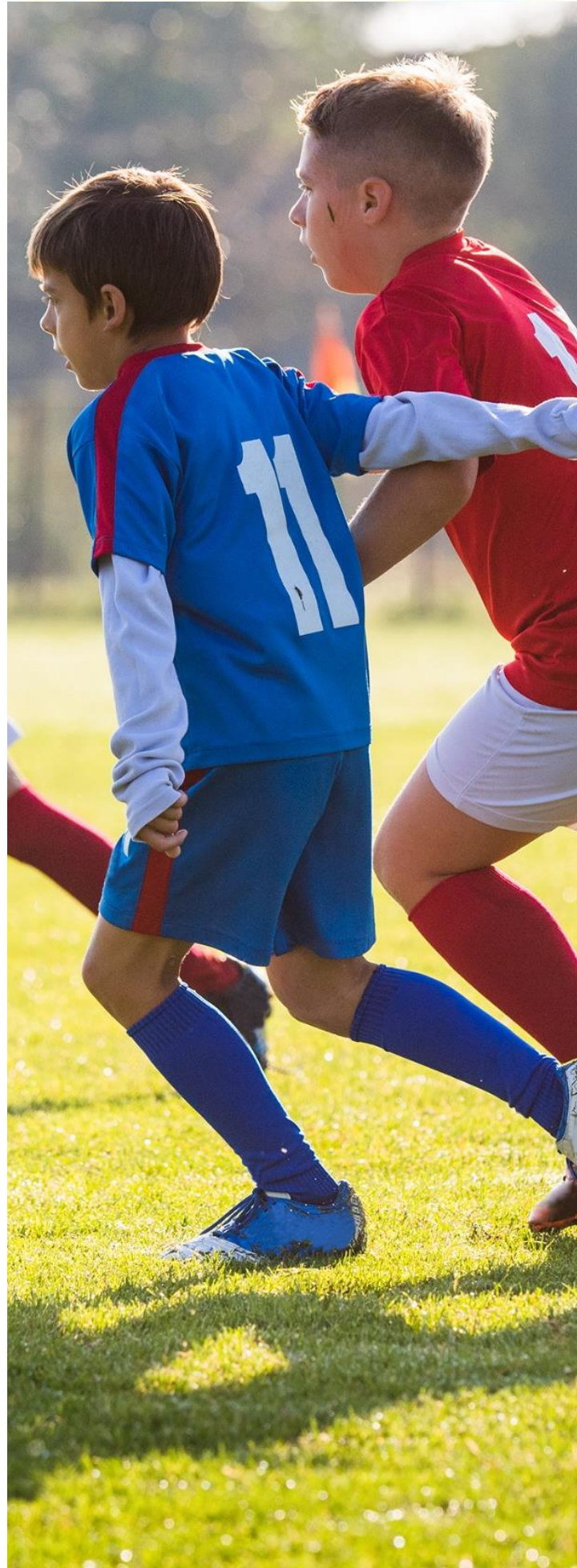
给与学生及家庭财务支持，使他们能够拓宽在学校以外的体验。申请者在接受家庭经济情况调查通过后，可进一步向学校申请助学金。

Eligibility 申请条件

Students not currently admitted to LEH Foshan:

对于目前还未入读佛山 LEH 的学生，需要满足以下条件：

- With high English proficiency
优秀的英语应用水平
- Who intends to graduate from LEH Foshan at the end of Year 13
未来在佛山 LEH 完成 13 年级并毕业的学生
- With demonstrable academic ability or talent in Art, Drama, Music or Sport
在学术、艺术、戏剧、音乐或体育学科表现突出的学生
- Who holds a foreign, Hong Kong, Macau or Taiwan passport
持有香港、澳门、台湾或外籍护照的学生



Maintenance of Scholarships and Awards 奖学金和奖励计划的延续

Scholarships and awards are normally awarded for the duration of the holders' time at LEH Foshan. Both come with the expectation of student's maintaining commitment both to the school and to their studies. In particular, we expect students to maintain:

我们的奖学金和奖励计划将为佛山 LEH 的在读学生提供，这两项计划都需要学生对其学习及学校持续地贡献。我们希望学生能够达到以下标准：

- Full attendance other than for illness or absence authorised by the Head Master
全勤出席（校长批准的病假等缺勤除外）
- Exemplary behaviour and attitude
模范的行为和态度
- Engagement in School as a positive role model and student leader
在学校的各个方面，成为学生中的榜样和领袖
- High academic standards
优秀的学术水平
- Full participation in the life of the School including trips and activities
积极参与到学校的生活，包括学校拓展和活动

Awards and Application Process 奖学金和奖励计划申请流程

Students wishing to be considered for an Award must already be registered with the School and have passed the entrance examinations. Students wishing to be considered for an Award should indicate this at the time of registration. Awards will be considered throughout the year for suitably qualified students.

奖学金和奖励计划的申请者需要通过入学评估并完成入学申请流程，并在注册时注明。奖学金和奖励计划将对所有符合标准及资格的申请者全年开放。



Students will be considered for Awards on the basis of this assessment alongside documents to show their aptitude and an interview or audition. All aspects of the application and assessment carry equal weight and will be taken into account during the decision-making process. Award holders are expected to be supportive and positive members of the School community, to be excellent role models for their peers and to be potential student leaders. They should expect to graduate to University from the School at the end of Year 13.

除参加入学评估及提交相关的文件以外，下一步，申请者需参加面试或试镜，以证明自己符合申请标准及资格。入学评估及申请者的各个方面同等重要，将会被列入考核中。奖学金及奖励计划的最终获得者，将成为学校的活跃分子，成为同龄人的榜样，并成为潜在的学生领袖。同时，他们需要在学校完成最后一年，即13年级的学业，并顺利升读大学。



Academic Excellence Awards (Scholarships and Exhibitions)

学术奖学金（奖学金及学习成果展）

- Full report from the student's current (and previous schools) for the past 2 years.
申请者目前与曾经就读学校过往 2 年的完整报告
- Evidence of academic excellence: city or provincial academic awards or achievement in academic competitions
相关文件：市或省级学术奖项、学术竞赛奖项等
- Evidence of ability in entrance tests
入学评估表现优异

Creative Arts Awards 创意艺术奖学金

Drama or Music 戏剧或音乐奖学金

- Full report from the student's current (and previous schools) for the past 2 years
申请者目前与曾经就读学校过往 2 年的完整报告
- Evidence of commitment (e.g. proven membership of a choir / orchestra / ensemble or equivalent)
相关文件：合唱团、管弦乐队、合奏团等音乐类活动、比赛参与证明、奖项等
- Evidence of talent (e.g. ABRSM or LAMDA Grade 6 or the equivalent)
相关技能考级：英国皇家音乐学院联合委员会音乐考级或伦敦音乐与戏剧艺术学院国际等级考试 6 级或等同考试级别
- Audition
试镜

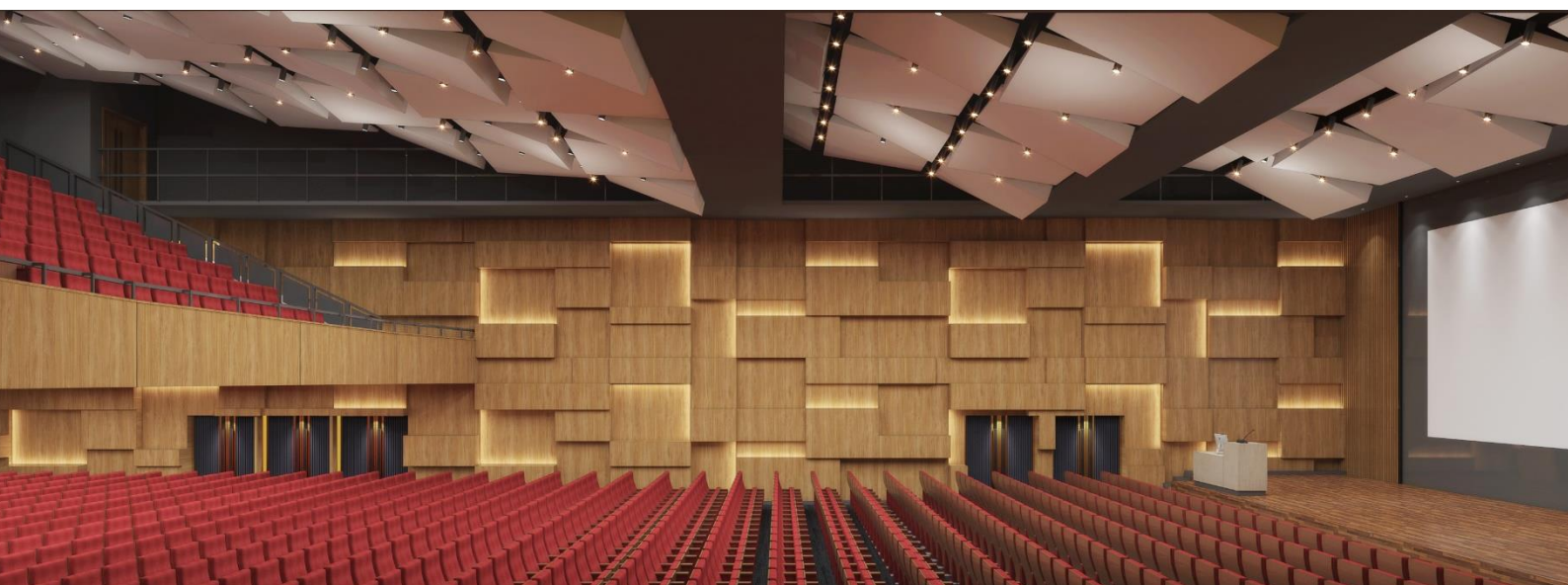
Art 艺术奖学金

- Full report from the student's current (and previous schools) for the past 2 years
申请者目前与曾经就读学校过往 2 年的完整报告
- Portfolio
作品集
- Interview and skills test
面试及技能测试



Sports Awards 体育奖学金

- Full report from the student's current (and previous schools) for the past 2 years
申请者目前与曾经就读学校过往 2 年的完整报告
- Evidence of significant sporting ability in one or more sports
相关文件：在一项或多项运动中具有卓越的运动才能
- Local / regional or national representative honours
代表地区、市或国家获得过奖项
- Interview
面试





SCHOLARSHIPS AND AWARDS

LADY ELEANOR HOLLES INTERNATIONAL SCHOOL FOSHAN

1610-1612 Lingnan Tiandi Commercial Plaza

29 Zumiao Road, Chancheng, Foshan

Guangdong Province 528000

Tel: +86 (0) 757 82626121

Email: admissions@leh-foshan.cn

Website: www.leh-foshan.cn

